

50^e ANNIVERSAIRE



Club Lions Saint-Jean-Iberville

*Le plaisir de servir...
depuis 50 ans!*

UNE AUTRE RÉALISATION


Le Canada Français
Division des projets spéciaux

- Cellulaires
- Radios d'auto
- Démarreurs
- Anti-démarreurs
- Alarmes

**Les félins savent aussi
reconnaître la bonne affaire**



Serge Garneau
Membre Club Lions

Boutique **Serge Garneau**
Radio d'auto • Anti-démarreur • Télé-vo

903, rue Gaudette,
Saint-Jean-sur-Richelieu **348-8944**

Club Lions
St-Jean-Iberville50^e ANNIVERSAIRENETTOYEUR **Martin**

Félicitations

au Club Lions Saint-Jean-Iberville

50^{ans}
ça se fête

Luc Martin, membre

285, rue Saint-Jacques

Membres Lions
Édition 2000 - 2001

C'est avec fierté que la division des projets spéciaux du Groupe Le Canada Français vous présente le cahier spécial 50^e anniversaire du Club Lions Saint-Jean-Iberville. Ce cahier raconte la petite histoire d'un grand club au travers textes et photos.

ont pris la relève avec brio de tous ceux et celles qui ont fait de ce club de service, ce qu'il est aujourd'hui. Un club où les membres ont vraiment découvert le sens de l'expression : le plaisir de servir.

Bravo aux 50 membres actuels du Club Lions qui ont de quoi être fiers de pouvoir célébrer cette étape importante puisqu'ils

Toute l'équipe du Groupe Le Canada Français félicite les membres Lions passés et actuels pour leurs implications à aider les plus démunis du Haut-Richelieu. Bon cinquantième !


RONDEAU
 JOURNALISME • ASSURANCE • AUTO

 Félicitations
 au Club Lions pour ses
 50 ans
 d'implication !


Michel Rondeau

Membre depuis
15 ans !

100, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu ☎ 359-9990 | www.rondeaupontiac.gmcanada.com et www.rondeau.ca

**sports
experts**

 Mario Héroux et les
 membres de son
 équipe félicitent le Club
 Lions Saint-Jean-
 Iberville pour son 50^e
 anniversaire.

 Carrefour Richelieu
 600, rue Pierre-Caisse
 Saint-Jean-sur-Richelieu
 Tél. : (450) 348-0937
 Téléc. : (450) 359-4122

50^e ANNIVERSAIRE

Mot du président

Il me fait plaisir de me joindre au groupe Le Canada Français, afin de souligner et de célébrer, avec ses lecteurs, les 50 années d'existence du Club Lions Saint-Jean-Iberville.

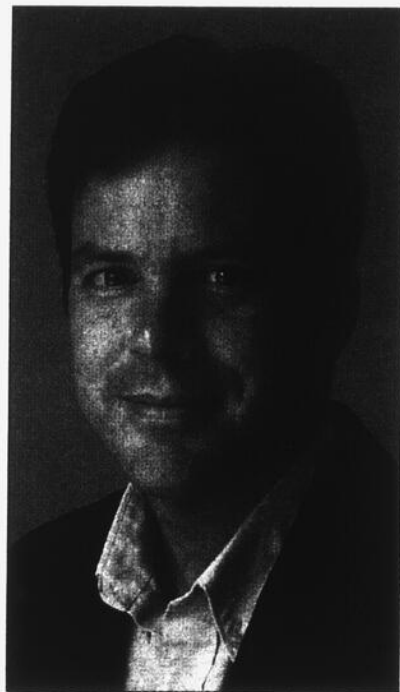
C'est avec émotion et fierté que j'ai l'honneur de représenter mes consœurs et confrères de mon Club, ainsi que toute l'Association Internationale des Lions, et de vous livrer ces quelques mots qui, je crois, vous permettront de vous familiariser un peu plus avec notre association.

C'est en 1917, à Chicago, que Melvin Jones, un agent d'assurances, décidait de réunir un groupe d'hommes d'affaires animés du désir de servir et qui fit jaillir l'étincelle qui alluma la flamme du Lionisme. Il ne fallut que 3 ans pour que le Lionisme traverse la frontière et se propage au Canada et, dès 1922, le premier Club Lions était fondé au Québec à Montréal.

En 1951, des hommes d'affaires de la région de Saint-Jean décidèrent de fonder un Club Lions et commencèrent les démarches afin d'obtenir leur parrainage. Depuis ce temps, 313 personnes de la région ont accepté de servir la cause du Lionisme, en se joignant à notre Club et en servant notre communauté.

Je profite donc de cette occasion pour leur rendre hommage et pour vous informer de la nature exacte des œuvres de l'Association Internationale des Lions.

Le Club Lions International, c'est plus de 44 500 Clubs répartis à travers le monde dans 186 pays ou aires géographiques. Notre association comprend 1,4 million de membres qui sont desservis dans onze langues officielles, ce qui en fait le plus grand Club de service au monde. Notre objectif principal a toujours été d'aider la vue. Cependant, une foule d'œuvres préoccupent les membres Lions de façon quotidienne. Les retombées économiques du travail bénévole des Lions sont énormes. Actuellement,



Me Patrick Lafrance

c'est 1,4 milliard de dollars américains remis annuellement à travers le monde par notre association. Seulement au Canada, nous avons remis l'an passé une somme de 48 millions de dollars à diverses œuvres, en plus de justifier 2,2 millions d'heures de travail bénévole. À titre indicatif, cela représente annuellement le travail de 25 000 employés à 40 heures par semaine!

Seulement dans notre région, le Club Lions Saint-Jean a distribué cette année une somme de 90 000 dollars à diverses causes et activités. Depuis 20 ans, notre travail a permis aux plus démunis de bénéficier d'une somme d'environ 1 million de dollars! Tout ce travail est réalisé bénévolement par nos membres, puisque notre Club s'autofinance avec ses propres cotisations et 100% de tous les argents recueillis par nos activités sont redistribués à diverses œuvres. Nos membres Lions sont généralement recrutés parmi les gens d'affaires, les commerçants et les divers professionnels.

Cependant, être membre Lions ne se limite pas au dévouement envers les nécessiteux. Les per-

sonnes qui joignent nos rangs s'engagent à promouvoir des objectifs bien précis. Entre autres, nous nous engageons à favoriser la création et le développement d'un esprit de compréhension entre les peuples du monde, l'encouragement au principe de bon gouvernement et de civisme et la participation active au bien-être moral et social de notre communauté. Nos membres doivent favoriser les liens d'amitié entre eux, un esprit de bonne camaraderie et de compréhension mutuelle. Nous encourageons le service à la communauté sans rétribution financière, ainsi que la compétence et la pratique de principes moraux élevés dans le commerce, l'industrie, les professions libérales, les services publics et les entreprises privées.

Dans le Club Lions Saint-Jean-Iberville, ces principes ont toujours animé chaleureusement le cœur de nos membres. En 50 ans de service à la population, beaucoup d'eau a coulé sous les ponts. Nous avons cependant su manœuvrer en nous adaptant aux réalités de notre temps et à l'évolution des besoins de notre communauté. Le renouvellement continu de notre effectif est, d'ailleurs, une preuve de ce dynamisme qui nous caractérise. En effet, l'engagement de nouveaux membres actifs constitue l'entrée de sang neuf, permettant l'avènement d'idées nouvelles et enrichissantes pour notre avenir. Il n'y a aucun doute que cette présence des plus jeunes membres, alliée à l'expérience de nos aînés, représente une véritable force pour notre Club.

Toutefois, nous ne pouvons parler d'avenir sans nous souvenir du passé de ces bâtisseurs qui ont façonné, à leur façon, ce que nous sommes maintenant. Ces membres de la première heure, dont plusieurs sont toujours présents dans notre Club et dans la communauté, ont construit la crédibilité de notre organisation et ont su tracer le chemin à suivre.

Permettez-moi donc de rendre hommage à tous ces anciens mem-

bres et anciens présidents pour leur travail acharné, toujours réalisé dans le plaisir, qui a permis de mettre en place les activités qui sont toujours actuelles et la réputation enviable de notre Club. Merci à eux, mais également et surtout merci à vous pour continuer de contribuer et de nous encourager lors de nos diverses activités.

Notre passion commune s'exprime surtout dans le plaisir de vous servir, depuis 50 ans.

Longue vie au Club Lions Saint-Jean-Iberville.

Me Patrick Lafrance
50^e président
Club Lions Saint-Jean-Iberville

Liste des gouverneurs et présidents

Au fil des ans, 4 gouverneurs et 50 présidents ont veillé à la bonne marche du Club Lions Saint-Jean-Iberville

Gouverneurs

1959-60	Leclair, Georges
1969-70	Goulet, Yvon
1970-71	Cholette, Gerry
1975-76	Lorenz, Karl

Présidents

1951-1952	Smith, Jimmy
1952-1953	Lamoureux, Jos
1953-1954	Shewan, Bill
1954-1955	Leclair, Georges
1955-1956	Gage, Larry G.
1956-1957	Roy, Roger
1957-1958	Duncan, Lew
1958-1959	Graves, Russel
1959-1960	Gay, André
1960-1961	Shannon, James
1961-1962	Schipper, Ben
1962-1963	Ménard, Armand J.
1963-1964	Doyon, André
1964-1965	Desourdy, Normand
1965-1966	Brault, Georges
1966-1967	Cholette, Gérald
1967-1968	Binette, Pierre
1968-1969	Primeau, Marcel
1969-1970	Leblanc, Arsène

1970-1971	Léveillé, Antoine
1971-1972	Lorenz, Karl
1972-1973	Laffage, Claude
1973-1974	Marin, Yves
1974-1975	Vincelette, Robert
1975-1976	Thibodeau, Jean
1976-1977	Daigneault, Normand
1977-1978	Dolbec, Gilles
1978-1979	Ponton, Charles
1979-1980	Gaudreault, Roger
1980-1981	Berthiaume, André
1981-1982	Letarte, Denis
1982-1983	Boulé, Marcel
1983-1984	Desranleau, Lucien
1984-1985	Lebeau, Yvan
1985-1986	Préfontaine, André
1986-1987	Paquette, Yvon
1987-1988	Veilleux, Jacques
1988-1989	Sénécal, Pierre
1989-1990	Lanciault, Robert
1990-1991	Campbell, André
1991-1992	Ménard, Michel
1992-1993	Boucher, Pierre
1993-1994	Brault, Michel
1994-1995	Picard, André
1995-1996	Pharès, Pierre
1996-1997	Trahan, Robert
1997-1998	Grenier, Germain
1998-1999	Flageole, Normand
1999-2000	Tremblay, Daniel
2000-2001	Lafrance, Patrick

Appel & Cie Inc. Syndic de Faillite

50^e anniversaire
du Club Lions Saint-Jean-Iberville

Fredéric Lachance, CMAA, CIP, syndic
Fredéric Lachance, membre

Faillites personnelles et corporatives • Reorganisation financière •
Consultation initiale sans frais

170, rue Lonqueuil, Saint-Jean-sur-Richelieu 358-5555

Me PATRICK LAFRANCE ET Me LUC POIRIER

désirent remercier et féliciter
le Club Lions St-Jean-Iberville
pour ses 50 années de dévouement
pour la collectivité.

LAFRANCE, POIRIER
AVOCATS

DROIT CIVIL - DROIT CRIMINEL - DROIT FAMILIAL

108, rue Saint-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu 346-4464

Club Lions
St-Jean-Iberville50^E

ANNIVERSAIRE

Les 50 années d'implication du Club Lions

Vous revivrez, à travers les lignes et les photos qui suivent, les 50 ans de l'histoire du Club Lions de Saint-Jean, 50 années d'implication que les Lions ont voulu célébrer samedi dernier. Une histoire intimement liée à l'essor de notre région et à ceux qui y ont habité.

Si bien des choses ont changé d'hier

à aujourd'hui, l'une d'entre elles, peut-être la plus importante, est restée la même. À travers cinq décennies, le Club Lions est resté fidèle à sa mission: celle d'aider ceux qui sont dans le besoin et de s'illustrer en soulignant le travail de ceux qui, en s'associant à de bonnes causes, contribuent à faire sourire la communauté.



Richard Marinier, membre

**Bravo au
Club Lions Saint-Jean-Iberville**

Au Groupe Financier Banque TD, nous croyons qu'il est important d'apporter une contribution positive à notre collectivité. Nous sommes fiers et heureux de faire partie de la vie de votre région.

Groupe Financier Banque **TD**

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS FACILITER LA TÂCHE.



Plus d'une trentaine d'ex-présidents du Club Lions étaient présents afin de célébrer le 50^e anniversaire.



En 1988, le Club Lions contribuait financièrement à la tenue des Jeux du Québec. On reconnaîtra notamment sur la photo, Mme Monique Limoge, M. Jacques Veilleux, M. Robert Blanchard, M. Pierre Senécal, M. André Gosselin et M. Norbert Gagnon.

Quebecor World

C'EST AVEC FIERTÉ QUE
QUEBECOR WORLD
S'ASSOCIE AU CLUB LIONS
SAINT-JEAN-IBERVILLE
POUR SOULIGNER SON
50^E ANNIVERSAIRE

800, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: (514) 856-7848

MicroAge
Le centre de l'ordinateur

Meilleurs vœux
pour ce
50^e anniversaire!



Jean-Yves Croteau, membre

À votre service depuis 18 ans



640, boul. Industriel, bureau 103, Saint-Jean-sur-Richelieu 359-0113

Adresse internet: <http://www.microage.ca/fr>

**RICHELIEU
MÉTAL
QUÉBEC INC.**

19, rue St-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J2Y 1P3
Tél.: (450) 348-8044
1 (800) 263-8044
Fax: (450) 348-8421
Courriel: richelieumetal@netc.net
SITE WEB: www.richelieumetal.com

USINE
RICHELIEU
MÉTAL
QUÉBEC INC.

Surface: 38 000 p.c.
Capacité de lavage: 10 tonnes
Capacité de production: 7200 t/an
Personnel: 250 employés



Licence R.B.Q. 2637-0064-04

- CHARPENTE D'ACIER
- REMORQUE SPECIALISEE
- CONVOYEUR

Club Lions
Saint-Jean-Iberville

50^E ANNIVERSAIRE

Les années 1950: la fondation

C'est l'édition du 25 septembre 1952 du journal Le Canada Français qui nous permet de retracer les débuts du Club Lions, fondé en juin 1952 par **James Smith**, qui ne reste toutefois pas longtemps en poste et cède son titre à **Jos Lamoureux**, qui restera président jusqu'à l'année suivante.

On peut lire dans le journal: «Vendredi soir dernier, le Club Lions de notre ville, qui était en activité depuis environ trois mois, recevait officiellement sa charte. Plusieurs membres et amis assistaient aux manifestations qui donnèrent lieu à un banquet et à une danse, tenus au Club de golf. On remarquait à la table d'honneur en outre du président des Lions de Montréal **M. Tris Coffin**, son Honneur le maire **Georges Phaneuf** et son épouse; les conseillers du

Lions International **Alf. Cadman**, **Mme Cadman**, **Mme Coffin**, le président du Club Lions de Saint-Jean **M. Jos Lamoureux** et son épouse; le député-gouverneur de district **Bill Smith**, **Mme Smith**, **M. Geo C. Girard**, vice-président du club, **Mme Girard**, **Bill Shewan**, secrétaire, **Mme Shewan**, **M. et Mme J.G. Smith**...». La liste s'allonge avec d'autres noms des notables de la ville.

Afin de financer ses oeuvres, le Club Lions tient, dès la première ou la deuxième année de sa création, différentes activités, dont la partie d'huîtres annuelle, réservée aux hommes. La vente de gâteaux de Noël, ainsi que celle des «lions» de Pâques, font également partie des moyens que le Club Lions se donne pour amasser des fonds qui iront aux démunis.



Quelques membres, de qui l'édition actuelle a pris la relève. Nous reconnaitrons les Lions Alain Morin, Paul Dussault, Gabriel Bessette et George Milot.



Guy Begnoche, Michel Hébert, Yves Landry, Julie Dussault, Robert Trahan, Anne-Marie Lord, Bernard Letarte, Pierre Sénécal, Michel Ménard, rangée avant Pierre Boucher «past président» Michel Brault «Président 93-94», André Picard 1er vice-président



Club de Golf Saint-Jean Irée

*Tient à souligner le 50^e anniversaire
du Club Lions Saint-Jean-Iberville*

320, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu

Tél. : (450) 346-3854

Un monde en fusion

Une nouvelle ville

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu est fière de rendre hommage aux membres du Club Lions et de souligner l'implication sans relâche de l'organisme dans la communauté johannaise au cours de ses 50 années d'existence.



VILLE DE
Saint-Jean-sur-Richelieu

INC.

Toute une **équipe**
pour vous!

*Félicitations et
bonne continuité
au Club Lions
Saint-Jean-Iberville*

Des professionnels solidement établis dans le Haut-Richelieu sauront vous faire profiter de leur expertise. À vous d'en profiter!



BANQUE
NATIONALE

il faut penser autrement

Tél.: (450) 348-6844

Club Lions
St-Jean-Iberville

ANNIVERSAIRE

Les années 1960: le super-tirage

Des comités se forment au sein du club, chargés d'aider financièrement les gens dans le besoin. Pour récolter cet argent, les Lions poursuivent les activités de financement mises en oeuvre quelques années plus tôt.

C'est à la même époque que le Club sauve des eaux le St-John Yacht Club,

dont les voiles ploient sous les dettes. Le Club songe même à acquérir l'organisme afin d'en faire sa Maison, mais l'idée est abandonnée.

Après avoir contribué pendant quelques années à la nomination de l'athlète de l'année, le conseil d'administration, dirigé par **Pierre Binette**, met en place le super-tirage, une tradition qui

se poursuit encore aujourd'hui. À l'époque, les participants ne manquent pas, car ils courent la chance de gagner une voiture neuve.



Jean-Paul Bergeron
Député d'Iberville

Félicitations pour votre
50^E ANNIVERSAIRE

55, 5^e Avenue
Iberville

Tél. : (450) 346-2879
Télec. : (450) 346-5565



Initié par le Lion Pierre Binette à la fin des années 60, le super tirage organisé par le Club Lions Saint-Jean-Iberville, demeure encore aujourd'hui la principale source de financement de l'organisme. Parions que le gros lot de 20,000 dollars fait courir les foules.



BOILEAU
POTVIN
LUSSIER
HÉBERT
TÉTREAUULT
comptables agréés

50 ans, c'est tout un événement!

Michel Hébert
B.A.A., c.a.

200, rue MacDonald, bureau 302
Saint-Jean-sur-Richelieu. Tél. : (450) 348-6829

Un traiteur digne
de vos invités

Buffet Irène
Haut-Richelieu

Membres Lions :
Claude Bissonnette
Pierre Bissonnette

Bon 50^e

15, rue Jacques-Cartier Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 346-5045

Plus de 36 ans d'expérience
la simplicité
la plus fine gastronomie ou
la cuisine innovatrice raffinée

Félicitations de toute l'équipe

de



multi
LETRAGES

348-1135

850, Pierre Caisse, suite 500, Saint-Jean-sur-Richelieu

enseignes - lettrage de camions, autos, remorques, bateaux, etc.
autocollants - bannières - magnétiques - signalisation

Club Lions
Saint-Jean-Iberville

ANNIVERSAIRE

Les années 1970: l'effervescence

Cette décennie est certes l'une des plus prolifiques du Club, qui organise le tournoi familial de pêche sur la glace, forme un comité pour les handicapés physiques, une clinique permanente de dépistage des maladies de l'ouïe et de la vue, un club des Anciens présidents, en plus d'organiser les Régates annuelles.

Cette époque est également marquée par le décès, en 1973, du président-fondateur **Jimmy Smith**. Une nouvelle plus heureuse attend toutefois le Club, qui reçoit le Membership Award pour sa contribution au «Programme de croissance des fondateurs» des mains du Lions International, qui décerne aussi au Lion **Claude Laffage** le prix du «Président 100%» pour l'année fiscale 1972-73.

C'est le Commodore **Denis Letarte**, le trésorier **Sam Bourque**, le secrétaire **Jean Hébert** et les directeurs **Pierre Binette**, **Paul Dussault** et **Alain Morin** qui unissent leurs forces pour donner un second souffle aux Régates annuelles, que les Lions font revivre en 1971.

Autrefois présentées près du St-Johns Yacht Club, les régates se tiennent désormais sur les rives du Richelieu, sur le terrain adjacent au Collège Militaire. Les Régates 1973 sont si populaires qu'elles valent à **Denis Letarte** le titre d'homme du mois en juin, titre décerné au Club Lions par la Chambre de commerce de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Dans les années qui suivent, la popularité des Régates, sanctionnées par la Fédération nautique du Canada, ne démonte pas. Le 6 juin 1976, elles attirent pas moins de 15 000 personnes du Québec, de l'Ontario et des États-Unis. La journée se déroule sous la présidence du commodore honoraire **Jacques Veilleux** et inclut 14 courses auxquelles prennent part 60 bateaux dans trois catégories.

Si les Régates témoignent de l'ingéniosité des Lions, il en va de même pour ce qui est des modes de financement, qui deviennent fort variés. En octobre 1973, le Club Lions tient une soirée bavaroise qui réunit 600 convives, dont les notables de la ville. Le mois suivant, 500 personnes assistent à la 21^e partie d'huîtres annuelle, présidée par **Gérard Choinière**. Le président du Club, **Yves Marin**, décrit l'événement comme «l'une des soirées les mieux réussies depuis longtemps», puisqu'elle permet aux Lions de récolter 2500 \$, qui seront distribués dans la communauté.

En 1974, le Lion **Paul Desrochers** avance l'idée de créer un club des Anciens présidents. Une fois l'an, ceux-ci pourront rencontrer les membres à l'occasion d'une réception spéciale, suivie d'un souper régulier. Des conférenciers tels **Conrad Labelle**, le roi des «bootleggers» et **Rhéaume «Rocky» Brisebois** seront invités à ces soupers.

Le 24 avril 1976, c'est plus de 11 000 \$ que le Club Lions amassera lors d'une soirée avec le populaire musicien new-yorkais de «Swing and Sway», **Sammy Kaye**, accompagné de son orchestre. Cette activité de financement a lieu au Hangar D-4 de la Base des Forces armées canadiennes, un endroit que le Club Lions loue périodiquement pour la tenue d'événements de grande envergure. 3000 personnes déboursent 5 \$ pour être de la soirée et **Sammy Kaye** fait gagner au Club le double de son salaire.

Ce succès fait des petits et le 7 avril 1979, le Club Lions invite l'orchestre de **Glenn Miller**, sous la direction de **Jimmy Henderson** et de ses 15 musiciens, à venir se produire à Saint-Jean. Cette fois-ci, le prix d'entrée est fixé à 7,50 \$ par personne et ils sont plus de 2000 à assister au spectacle qui se révélera mémorable.

Cette même année, le Club Lions tient à nouveau son super-tirage, cette fois-ci au Collège militaire royal. L'enjeu est une voiture de marque **Excalibur** série III Phaeton, d'une valeur de 40 000 \$. On y fait également tirer 14 prix de 200 \$ chacun.

Toutes ces activités de financement grossissent la bourse des Lions, qui ouvre ses coffres au service des bonnes causes. En 1973, le Club envoie pour la première fois trois enfants dans un camp de vacances. Un service qui se poursuivra dans les années ultérieures grâce au président du comité Jeunesse **Claude Laffage**, qui propose d'allouer la somme de 1000 \$ chaque année pour que cette action se répète.

Décembre voit la création d'un comité pour les handicapés physiques, qui profiteront de thérapie et de loisirs avec les 1500 \$ que le Club injecte annuellement dans ce comité. Ainsi, on implique le Collège militaire royal dans cette idée, afin que les handicapés utilisent la piscine du collège lors de leurs sessions de baignade.

En 1980, le Club Lions met à la disposition du Service des soins à domicile de Saint-Jean, son appareil inhalateur «Bird», qui profitera à une foule de patients. Ce service à la population ne sera pas le seul qu'offrira le Club Lions en 1974, puisqu'il aura consacré en cette année 15 000 \$ à diverses oeuvres, le double de l'année précédente.

C'est en 1975 que la clinique permanente de dépistage des maladies de l'ouïe et de la vue voit le jour, une collaboration du Club Lions et de l'Unité sanitaire. Chef de file dans la province, la clinique, dans laquelle le Club a investi 6500 \$ en équipements, permet à des infirmières de visiter les écoles élémentaires pour dépister les maladies audio-visuelles chez les jeunes.

En mai, la clinique devient permanente et s'installe dans les locaux de l'Unité sanitaire grâce à un investissement de 3000 \$ des Lions. L'organisme peut alors aider ceux qui ont besoin d'appareils correcteurs de la vue et de l'ouïe, mais qui ne peuvent se le permettre avec leurs moyens financiers. Le comité de la Jeunesse s'implique lui aussi au sein de la clinique, qui offrira plus de 1300 \$ aux plus démunis, dans neuf cas sur dix, des enfants.

La présence du Club Lions se fait également ressentir dans la région lorsque ses membres prennent part à quelques défis, souvent lancés par d'autres organisations. C'est le cas en 1973, lorsque les Lions affrontent le Club Optimiste lors d'une partie de balle-molle, fin août. La joute amicale se déroule sous la responsabilité de **Marcel Primeau**.

Le Club Lions forme ensuite une équipe officielle de hockey dont s'occupent **Réal Guérette**, **Gilles Bleau** et **Jos Meunier**. Toujours en 1973, les Lions se rendent chez **M. Lachance**, à Baie Missisquoi, pour un premier tournoi de pêche familial.

Le Club est toutefois moins chanceux en septembre, puisqu'une pluie diluvienne et un vent glacial viennent quelque peu gêner les 100 participants qui bravent la température lors du tournoi de golf annuel, organisé par **André Lebeau**, au Club de golf de Saint-Jean. Une excursion en bateau sur le Richelieu jusqu'à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix et la visite du Fort Lennox sont proposées à ceux et celles qui ne jouent pas au golf. Le tournoi mixte permet au Lion **Pierre Binette** et à sa coéquipière **Michèle Godin** de remporter le trophée Laurier, don du Lion **Arsène Leblanc**.

Ces quelques lignes font office de l'effervescence du Club Lions de Saint-Jean qui se démarque au Québec par ses nombreux membres (ils étaient 91 en 1975) et sa panoplie d'activités.

AU NOM DES BÉBÉS «OLO» ...



NOUS VOUS DISONS MILLE FOIS MERCI ET NOUS VOUS RENDONS HOMMAGE POUR VOS 50 ANS D'IMPLICATION ET DE SERVICE DANS LA COMMUNAUTÉ LOCALE !



Les CLSC-CHSLD Champagnat
de la Vallée des Forts


JEAN COUTU

*Succès au
Club Lions Saint-Jean-Iberville
et bonne continuité.
Bon 50^e anniversaire !*

Fernand Lachance, pharmacien

947, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu (450) 348-9251

**Bravo
pour ces 50
années de succès !**



**Installation et service complet
de plomberie et chauffage
Résidentiel, industriel et commercial
Salle de montre**



Plomberie D.S. Inc.



217, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél. : (450) 359-4900 . 359-1352
Télé. : (450) 359-4901



René Surprenant, membre

Les années 1980: l'entrée des femmes

Cette ère s'ouvre sur l'organisation de la 8^e convention annuelle du district A-8, qui se tient à Saint-Jean sur le thème «En train en 80». Les activités, qui se déroulent du 25 au 27 avril, comprennent l'échange d'épingles entre les délégués, une conférence, un souper au cochon braisé, un banquet de clôture et une parade de chars allégoriques qui débute au centre-ville et se termine au cégep Saint-Jean-sur-Richelieu. Le Club Lions présente alors le Lion **Charles Ponton** au poste de vice-gouverneur.

De son côté, le super-tirage, dont les billets coûtent 100 \$ et donnent droit au bar et à un goûter, prend de plus en plus d'ampleur. En 1980, on peut en repartir avec une Corvette 80, une Cadillac Eldorado 80 ou une Bronco 80 4X4. L'année suivante, une Lincoln Town Car 1981 et une Datsun 280ZX, qui valent 46 500 \$ chacune.

En 1984, le Super-tirage quitte le Collège militaire royal et déménage au Palais de la Roulette de la rue Saint-Jacques, à Saint-Jean-sur-Richelieu. On innove, puisqu'un détenteur de billet est éligible à trois tirages: celui d'une Chevrolet Camaro Z-28, d'une Ford Tempo et d'une Nissan Micra, une valeur totale de 35 857 \$. En 1985, plusieurs prix sont offerts, dont un voilier Bahia et une Mustang.

La participation des femmes aux activités du Club Lions débute le 7 novembre 1984, lors de la partie d'huîtres annuelle, qui se tient au Palais de la Roulette. Les dames ont le choix, puisqu'on apprête les huîtres en soupe, en timbale, frites et fraîches. En décembre de cette même année, **Michel Brault** et **Fernand Pascoal**, qui organisent la vente des gâteaux de Noël, rapportent au Club plus de 3000 \$.

Les levées de fonds et le bénévolat des

Lions portent fruit, puisqu'en 1982, le Club est l'instigateur d'une patinoire sur la bande du canal Chambly, à la hauteur des écluses. **Raoul Lord** et **Alain Morin**, qui forment le comité organisateur dirigé par **Dennis Letarte**, approchent Parcs Canada afin qu'une roulotte soit aménagée aux abords du canal.

Plusieurs Lions patrouillent la bande du canal pour veiller à ce que la population patine en toute sécurité. En 1983 se tient une journée de carnaval, présidée par **Marcel Boulé**. Les participants peuvent entre autres prendre part à des compétitions de tir au câble et à une envolée de montgolfière en vol captif. Deux ans plus tard aura lieu la première et seule Fête des Neiges.

La présence des femmes à la partie d'huîtres annuelle a ouvert la porte à l'adhésion des femmes au Club Lions, qui accepte **Julie Dussault** parmi ses membres en 1989. Parrainée par son frère Luc, celle-ci ouvrira la porte à ses descendantes.



La première femme admise au sein du Club Lions, Julie Dussault, entourée des épouses de certains membres aujourd'hui disparus. Mme Adine Martin grand-mère de deux membres, Mme Brault, Mme Dussault et Mme Bédard.



Fondation
de l'Hôpital du
Haut-Richelieu

La Fondation
de l'Hôpital du
Haut-Richelieu tient
à féliciter et surtout
remercier tous
les membres qui
ont fait partie
du Club Lions
Saint-Jean-Iberville
depuis 50 ans.

Merci!



Félicitations!
au **Club Lions St-Jean-Iberville**
pour leur 50^e anniversaire
et leur dévouement
dans la communauté.



TREM CAR®
385, 5^e avenue, Iberville, Québec J2X 1V2
(450) 347-7822

Club Lions Saint-Jean-Iberville 50^e ANNIVERSAIRE



Seulement dans les 20 dernières années, plus d'un million de dollars ont été amassés par les membres du Club Lions Saint-Jean-Iberville et redistribués dans le Haut-Richelieu afin de venir en aide aux plus démunis.



Le Club Lions Saint-Jean-Iberville, recevait en 1992, la visite de Roy Dupuis, Michel Barrette ainsi que Tex Lecor, des adeptes d'Harley Davidson. Ces derniers et leurs collègues remettaient au Club, des peluches pour le Noël des enfants.

Centre Financier aux entreprises du Haut-Richelieu

**Bon
50e**



145, Boul. St-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu



Téléphone: (450) 359-0038 Télécopieur: (450) 359-4527

**M. Robert Lanciault
président**

Club de Golf
de la
Vallée des Forts

1145, chemin Petit-Bernier
Saint-Jean-sur-Richelieu

Départ: 346-6767
(514) 395-GOLF (Mtl)

entrée: 346-6090

«Robert Lanciault,
membre»

Longue vie au Club Lions Saint-Jean-Iberville

POTHIER DELISLE
SOCIÉTÉ D'AVOCATS

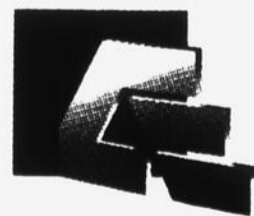
Les professionnels de
G . M . R . D .
avocats maintenant connus sous
le nom de Pothier, Delisle, sont
heureux de souligner le
50^e anniversaire du Club
Lions Saint-Jean-Iberville.

«Pothier, Delisle, maintenant 65 avocats
pour mieux vous servir.

Me Nathalie Madore
Me Michel Dubois

134, rue Saint-Charles
Saint-Jean-sur-Richelieu

Tél. : (450) 358-5737



**CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES
DU HAUT-RICHELIEU INC.**

« Felicitations et longue vie au Club Lions »

Le commerce électronique : «Embarquez avec nous»

580, 1^{re} Rue, Iberville
Courriel : info@caehr.com

Tél. : (450) 557-9800
Site web : www.caehr.com

Club Lions
St-Jean-Iberville50^e

ANNIVERSAIRE

Les dernières années: l'implication

La maison Coup d'Elle, le Camp Saint-Paul et la campagne OLO sont quelques-unes des causes qui ont trouvé, auprès du Club Lions, du financement pour poursuivre leurs activités.

Au temps des Fêtes, les personnes défavorisées profitent toujours du bénévolat du Club, qui organise divers événements pour ensoleiller leur quotidien. On distribue également cadeaux et de la

nourriture aux familles lors du «Noël des enfants», en plus d'offrir aux familles dans le besoin de généreux paniers de Noël remplis de denrées. Les aînés du Centre Georges-Phaneuf ne sont pas en reste, puisque depuis six ans, le père Noël vient les visiter lors du dépouillement de l'arbre de Noël, qui est suivi d'un repas à volonté qui se déroule dans une chaleureuse ambiance.

L'année dernière, le Club Lions a contribué avec les autres

clubs Lions de la région à verser la moitié des 150 000 \$ nécessaires à l'achat d'un appareil à dialyse pour l'hôpital du Haut-Richelieu, l'autre moitié ayant été remise par le bureau chef des Lions. Annuellement, ce sont plus de 100 000 \$ que les Lions investissent pour contribuer au mieux-être de la population des environs. Aujourd'hui, ce sont ces 50 années de dons que les 50 membres du Club Lions célèbrent avec fierté à votre santé.



Lors de la soirée retrouvailles, un hommage particulier a été rendu au Lion Karl Lorenz. De gauche à droite, le Lion Gouverneur Gilles Melançon, le Lion Directeur international Salah Haskar, Karl Lorenz et sa conjointe Gaétane et le président du Club Patrick Lafrance



Desjardins

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS

AVEC VOUS POUR
VOS 50 ANNÉES
D'EXCELLENCE

- Notre-Dame-Auxiliatrice
- Saint-Jean-sur-Richelieu
- Sieur d'Iberville
- Saint-Luc

06044-1c3-yyL



VALEURS MOBILIÈRES
BANQUE LAURENTIENNE

*Meilleurs vœux
pour ce 50^e anniversaire!*

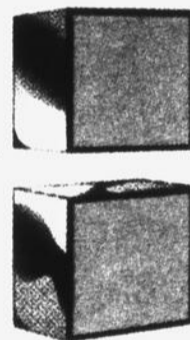
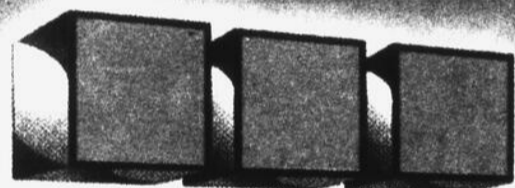
100, rue Richelieu,
bureau 150
Saint-Jean-sur-Richelieu



«Michel Ménard,
membre»

Tél. : (450) 347-7511

066023-1c3-yyL



TERMACO

ISO
9002

*Toute l'équipe de Termaco offre
ses félicitations au Club Lions
Saint-Jean-Iberville pour son
50^e anniversaire.*

325, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu
Site internet : www.termaco.com

Tél. : (450) 346-6871
Télé. : (450) 346-4368

06044-1c3-yyL

LABATT 50 fier collaborateur
du 50^e anniversaire du
Club Lions Saint-Jean-Iberville

Labatt



Commanditaire officiel du Gala 50^e



Les sourires en disaient long sur l'atmosphère qui régnait lors de la soirée retrouvailles de samedi dernier

Deux anciens présidents du Club Lions Saint-Jean-Iberville qui ont sûrement d'autres points en commun. Gilles Dolbec, maire de Saint-Jean-sur-Richelieu et Robert Lanciault, ex-conseiller municipal.



Plus de 250 personnes ont participé samedi à l'hôtel Relais Gouverneur au 50e anniversaire du Club Lions Saint-Jean-Iberville



Maison de Courtage St-Jean inc.

237, rue Jacques-Cartier Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu
Courriel : thibodeau@netc.net



(450) 358-2626 7 jours/7 soirs **MLS**

Surveillez... PROCHAINEMENT!

MAISON DE COURTAGE ST-JEAN INC.
des CHANGEMENTS s'en viennent!



Agent immobilier agréé depuis 1964



Agent immobilier affilié depuis 1990



Agent immobilier affilié depuis 1998



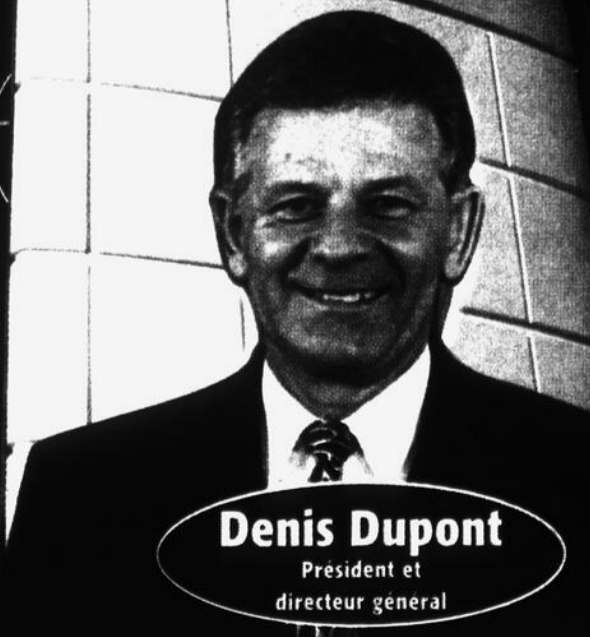
Agent immobilier affilié depuis 2000

060446-1c3-gL

Dupont Ford complimente tous les membres et anciens membres Lions de leurs efforts depuis 50 ans. Félicitations!



et son équipe



Denis Dupont
Président et directeur général



Jacques Plante
Directeur des ventes



Alain Burns
Directeur adjoint des ventes



André Gingras
Conseiller



Olivier Dupont
Directeur des véhicules d'occasion



Carole Mainguy
Directrice commerciale



Yves Leblanc
Responsable du service à la clientèle



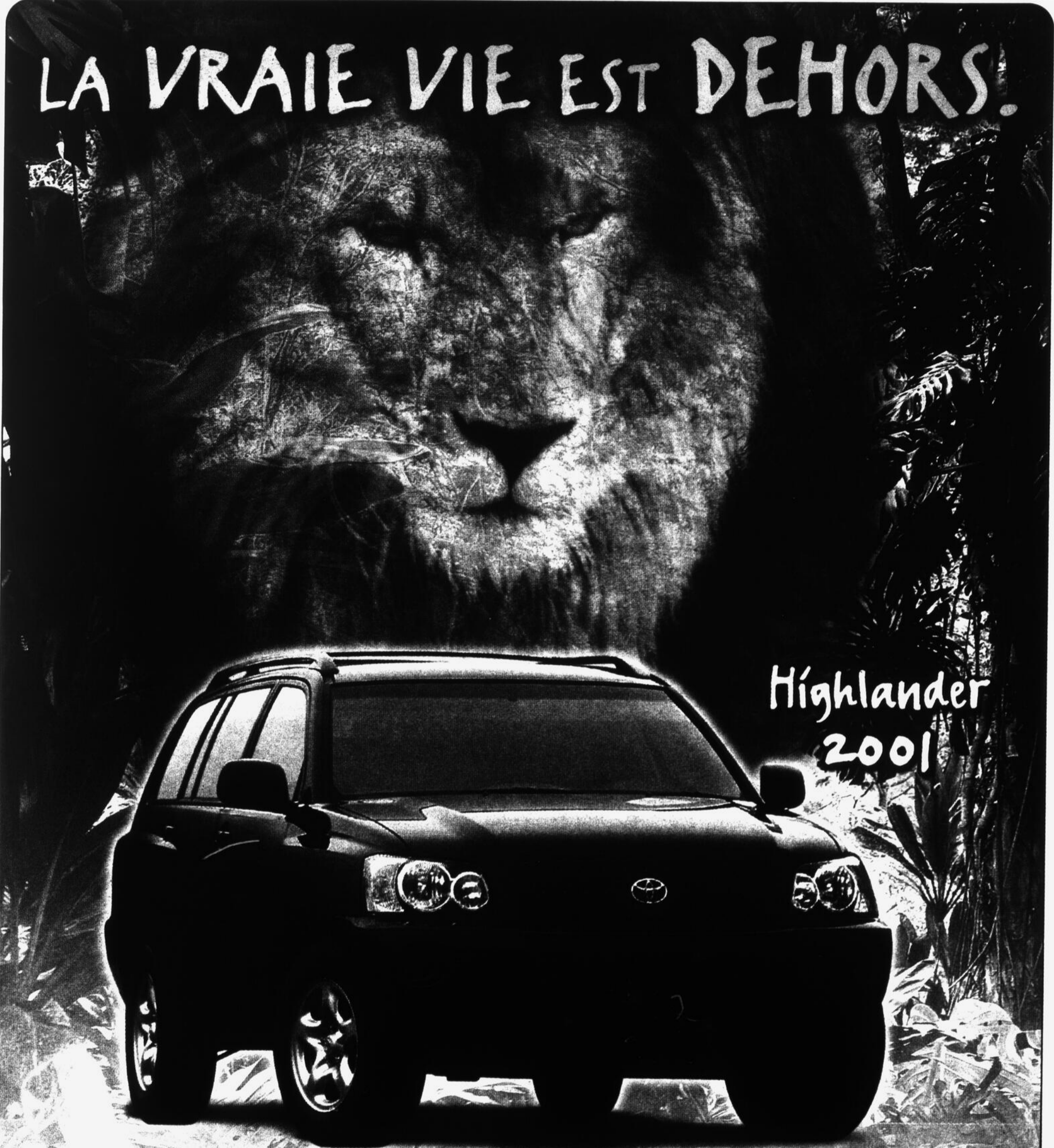
Gaetan Quintin
Conseiller

Avec Dupont Ford, vous êtes gagnant sur toute la ligne!

www.dupontford.com

190, rue Moreau, Saint-Luc
(450) 359-FORD (3673)

LA VRAIE VIE EST DEHORS.



Highlander 2001

Déry Toyota souhaite un bon
50^e anniversaire

au

Club Lions
St-Jean-Iberville



*Pourquoi Déry? Parce que chez nous
la priorité c'est vous!*

 **TOYOTA**
La promesse du mieux-faire



PEA

 **SOLUTION
TOYOTA**

Sur la route
avec vous depuis

30
ANS!




DERY
 **TOYOTA**

1055, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

359-9000

info@deryttoyota.com